

ÁRA 1500 KORONA

VASÁR NAP

**POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI
KÉPES HETILAP**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VI., Ó-utca 10. sz.
Telefonszámok: T 42—49, L 998—04.

**MEGJELENIK
MINDEN
VASÁR NAP**

Előfizetési árak: Egész évre 62.000 K
Félévre 31.000 K, Negyedévre 16.000 K
Egyes szám ára 1.500 K

Budapest, 1926.

VII. évfolyam, 43. szám.

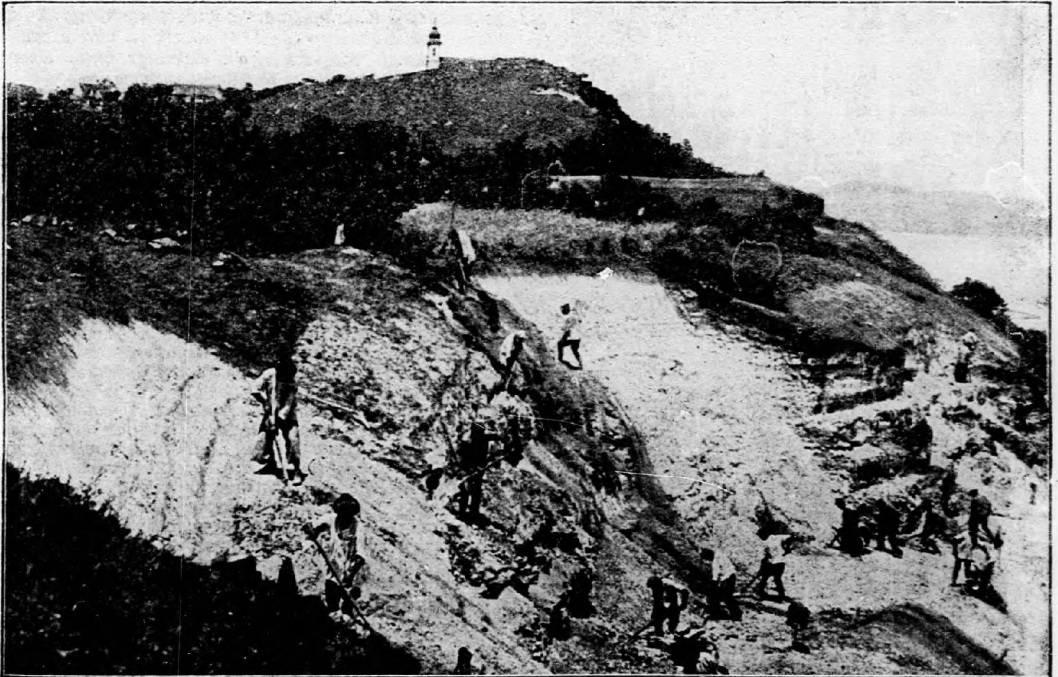
Vasárnap, október 24.

A bizalom.

Írta: Vasadi Balogh György.

Váratlanul repült a hír az ország minden részébe, hogy gróf Bethlen István s vele együtt az egész kormány lemondott. Senki se gondolt arra, hogy a frankügypől kifolyólag erre szükség lenne, mert hiszen száz-és ezerféle módon megnyilvánult már az ország minden rétegének bizalma vele szemben; de beszédes jeleit adta ennek a külföld is, mikor a franküggyel kapcsó-

latos alávaló támadások dacára csengő aranyköcsű-nökkel bizonyította be, hogy a Bethlen István által vezetett ország talpraállásában rendületlenül bízik. És Bethlen István mégis szükségesnek tartotta, hogy a bizalmi kérdést felvesse az államfővel szemben is, mert az ő lelkiismerete szerint csak alulról-felülről és az ország határain kívül egyaránt megnyilvánuló bizalom birtokában tudja továbbra is vezetni ennek a szegény, jobb sorsra érdemes nemzetnek a sorsát, csak



Kép a földmunkások vállalkozó szövetkezeteinek életéből.

Ismeretes, hogy Schandi Károly földművelésügyi államtitkár kezdeményezésére évekkel ezelőtt hazánkban is megalakultak a földmunkások vállalkozó szövetkezetei, melyeknek tagjai maguk vállalják és maguk végzik a munkát. A rendes munkabéren felül tehát a tagok a vállalkozói nyereségből is részesülnek. Ma már tíz ilyen szövetkezet működik az országban, igen nagy sikerrel. Képtünk a kalocsai földmunkások vállalkozó szövetkezetét mutatja be, a tihanyi állami kikötőhöz vezető út munkálatai közben.

ügy hajlandó hordozni annak a rettenetes felelősségnek súlyát, amit egy, az életért, a jövőért vívódó ország ügyeinek intézése jelent.

Bizalmát a legszebb formában nyilvánította az államfő: a lemondást nem fogadta el. De ugyanekkor megkapta a közvéleménytől is, mert egyhangú volt a felfogás, hogy Bethlen István nem hagyhatja ott a helyét, mert még gyűlölködő ellenfelei sem merték még csak megkockáztatni sem, hogy távozására spekulálva utódot emlegettek volna! Ember, politikus ennél szebb győzelmet el nem érhet; ember, politikus ennél értékebb jutalmat nem találhat. Ebben benne van nemcsak az érdem, nemcsak a tehetség előtti zászlóhajtás, de

Mily magasztos bizalom, s mily rettenetes teher! Kísérje ennek hordozásában őt a milliók szeretete s az egy örök Isten áldása.

Budapest, október 23.

Változások után. A kormány ujjaalakítása a miniszteri és államtitkári állásokban néhány változással járt. Hermann Miksa lett az új kereskedelmi miniszter. Régi tagja a Kisgazda- és földművespártnak, aki népszerűtő gondolkodása mellett erős keresztény érzést vallott mindig. Scitovszky Béla a belügyminiszteri székben ugyancsak rokonszenvvel találkozik. Különösen ama bejelentése kelthet megnyugvást országszerte, hogy az állam rendjét erős kézzel akarja védeni, amiben új államtitkárja, Sztranyavszky Sándor, bizonyára segítségére lesz. A búcsúzó államférfiak is megtartották az egész agrár társadalom szeretetét. Rakovszky Ivánt csak hosszú betegsége miatt engedte el maga Bethlen is. Vele távozott hűséges munkatársa, Koszó István államtitkár, aki érdemeiért most fog szép elismerésben részesülni. Koszó István a kisgazda- és földművespárti irányzat képviselője volt a belügyi kormányzatban. Mint a legtekintélyesebb negyvenéves politikusknak, igen nagy volt a jelentősége, hogy annak idején hadozás nélkül a Kisgazda- és földművespárthoz csatlakozott. Azóta is ritka hűséggel és nagy népszerűtellel intézte feladatát. Búcsúja az államtitkári szék-ből korántsem csökkenését jelenti a politikai súlyának, hanem csak azt, hogy most újra közeink jött, a harcosok közé, akik a fronton küzdenek a tanyák és falvak népéért. Neubauer Ferenc ugyancsak a Kisgazda- és földművespárt régi előharcosa. Állását takarékoságból szüntetik be. Neubauerre nagyobb szükség van a pártszervezés terén, melyben eddig is kivált. A változások első pillanatára úgy tűnnek föl, mintha a népies agrárirányzat gyengülne, de hisszük, hogy ez nem következik be, mert a nyugodt kormányzásnak Magyarországon csak egy biztos támasza van: a falvak kisgazda és földművestársadalma.

A szegény magyar munkások pénzét — a gazdag angoloknak küldték. Az «Uj Barázda» írja, hogy a magyarországi szociáldemokrata szakszervezeti vezetőség sok millió koronát küldött az sztrájkoló bányászoknak. Hogy a magyar munkásoknak milyen a helyzete, azt fölösleges vázolni. Tudjuk jól, hogy — bár a forradalmak által okozott nyomorúságból a kisgazda- és földművespárti keresztény irányzat már kezdi kihúzni az országot — mégis sok munkás van még munka nélkül. A gyöngye magyar gazdasági élet nem is tud annyi napszámot adni a munkásoknak, amennyit mi szeretnénk. A magyar munkásember helyzete még mindig nagyon szegényes. Mégis mi történik? A legnagyobb adót Magyarország nem a vagyonos emberek fizetik, hanem aránylag a legnagyobb adót a szegény munkások nem is az államnak, hanem a szociáldemokrata szakszervezetnek. Három-négy milliót fizet egy munkás szakszervezeti adóba, amit még a hűszoldas gazda se fizet az államnak. Ezért nem kerül a gyerekek cipőre, az asszonyok meleg kendőre. Ezzel szemben az angol bányász úr a javából. Munkája után megy a klubba és előkelően él. Szmokingban vasoradzik és hangversenyeket hallgat. Ezeknek az uraknak küldött egy summában 50 millió koronát a szociáldemokrata vezetőség a szegény magyar munkások pénzéből.



Hősök emlékműve Sopronivánban.

Emelte és leleplezte október hó 3-án nyolcvanhárom hősi halottjának emlékére a község.

(Beküldte Benke József Sopronivánból.)

benne van az is, hogy hozzáfogható, őt csak megközelítő tehetségű államférfia nincs Magyarországnak. És különösen értékes teszi ezt a hódolást Bethlen előtt az, hogy ez Magyarországnak, a gyűlölet országában történt meg, ahol ezeréven át soha egy véleményre nem jutottak, csak egyszer, egyetlen egyszer! Akkor is honfoglalásra indult a magyar nemzet, akkor is darabokra törté adáz ellenség, balsors az etelközi hazát. Akkor is önmagára talált a viszályoktól tépett magyar s odaállott egy ember mellé, Árpád mellé, mondván neki: «Vezess bennünket, megyünk utánad, a Te szerencséd lesz a mi szerencsénk, a Te győzelmed lesz a mi győzelmünk!» És ime ezer év után, a darabokra tört ország népe, a pártviszályoktól halálra gyötört nép odaáll Bethlen István mellé: «Vezess bennünket, megyünk utánad!»

Pálinkafőző és finomító (tisztázó) üstök

bármily rendszerben raktárról kaphatók

GODRA SÁNDOR ÉS FIA

rémzüves üzemből

Budapest, IX., Gróf Haller-utca 4. sz.

Telefon: József 78-43

Gyámölelés besűrítő készülékek.

Árajánlattal s árjegyzékkel értesen szolgálatunk.



MI HIR A POLITIKÁBAN?

A nemzetgyűlés október hó 18-án megkezdte munkáját. Hosszú, több hónapos pihenő után összehívták s ezzel



Scitovszky Béla,
az új belügyminiszter.

kezdetét vette egy — reméljük nagy alkotásokban — gazdag ülészek. Bizonyára igen nagy, igen súlyos feladatok várnak rá, mert úgy alkotmányjogi, mint gazdasági, pénzügyi, társadalmi, szociális téren az elintézendő ügyek garmadája várja a letárgyalást. Ezen az első ülésen érdemleges tárgyalás nem volt, mégis a rendes bejelentések elhangzása után

a miniszterelnök fel- szólalása,

melyben bejelentette, hogy új programot nem ad, mert hiszen erre nincs szükség, mivel az eddigi szemlemben kívánja az ország ügyeit továbbra is vezetni, továbbá, hogy a felsőházról szóló törvényjavaslatot kívánja elsősorban s a legsürgősebben tárgyaltatni, nagy fontosságot adott ennek az egyébként minden jelentőség nélkül való első ülésnek. Nagyon fontos az, hogy az ország véleménye megnyugtatót talált abban a tekintetben, hogy nem kell tartania semmiféle zavarólag ható eseményektől, de megnyugtatót talált abban is, hogy a régi kipróbált kezekben marad sorsának további irányítása s ez adja a biztosítékot az újabb erősödére, előrehaladásra. Próbálkoztak ugyan egyesek a kisebbség részéről ízetlen, komolytalan közbeszólásokkal s felszólalásokkal zavart kelteni, de ezeket a miniszterelnök komoly beszédével kellő értékre szállította le.

Ez alkalommal mutatkoztak be az új miniszterek is:

Scitovszky Béla belügy-, Hermann Miksa keres- kedelemügyi miniszterek.

Mindkettő kipróbált hűségű, nagyértékű, kiváló tudású politikus, akiktől tárcájuk keretén belül a hasznos munkának igen sok értékes jelét várjuk és reméljük. A kormány részbeni megújítása alkalmával sajnálattal vesszük Koszó István belügyi, Neubauer Ferenc igazságügyi államtitkár távozását. Mindkettő meggyőződéses híve volt a kisgazdapolitikának s mint ilyenek, hivataloskodásuk alatt, készséggel törekedtek minden jogos sérelem és panasz orvoslására. Neubauer Ferenc a földreformügyek intézésénél vetette latba tekintélyét, befolyását a kisemberek érdekeinek megvédésére, Koszó István pedig a közigazgatási bajok kiküszöbölésénél szolgálta hűséggel a falusi kisemberek érdekeit. Távozásuk veszteséget jelent, de reméljük, hogy ezután is megmaradnak a Kisgazdapárt lelkes, odaadó munkásainak.

Hétfőn, október hó 18-án, pártértekezletet tartott a

Kisgazdapárt, melyen döntött a nemzetgyűlés elnöki székének a betöltéséről s egyben foglalkozott a vagyonváltságleldek haszonbérnek csökkentésével, az adóügyi kérdésekkel, különösképpen hanguliyozva a sok igazságtalanság kiküszöbölésének sürgetését, a forgalmi adónak, jövedelmi és vagyonadónak végleges rendezését.

A belügyminisztérium új politikai államtitkárává a kormányzó úr Sztranyavszky Sándor főispánt nevezte ki.

Vasadi Balogh György Válot tartott beszámolóit, igen nagyszámú közönség előtt s nagy tetszés mellett.

KÜLPOLITIKAI KRÓNIKA

Ausztriában kormányválság van. Seipel tanácskozik a megoldásról. A legtöbb nehézséget a tisztviselőkérdés okozza, mert ezek fizetésük javítását követelik, azzal fenyegetőzve, hogyha nem teljesítik kívánságaikat, sztrájkolni fognak.

Szerbiában a kormányválságot úgy oldották meg, hogy az eddigi Uzunovics-kormány a helyén marad. Mivel azonban oly nagyok az ellentétek a radikálisok és a horvát parasztpárt között, melyek koalíciót alkotva képezik a parlamenti többséget, hogy állandó együttműködést nem lehet tőlük remélni, Pasics, a vén ravasz államférfi folytat titkos tárgyalásokat egy új többség összehozására, melyből kizárnák a horvát parasztpártot. Amennyiben ez sikerülne neki, őt bízná meg Sándor szerb király a kormány megalakításával.

Bratiansu, az oláhok volt miniszterelnöke s kiváló politikus, Párisba készül menni, hogy a francia kormánykörökkel való közvetlen megbeszéléseken eloszlassa azokat a nehéztételeket, melyeket ott az olasz-román barátsági szerződés keltett. Ezenkívül a másik célja, hogy a trónöröklési jogáról lemondott Károly herceggel megbeszélje az esetleges visszatérését Romániába s egyúttal a trónöröklésről való lemondásának visszavonását. Az a cél ugyanis, hogy mikor megkezdí a román parlament őszi tanácskozásait, készen álljon a törvényjavaslat, melynek értelmében a volt trónörökösöt a régenstanács tagjává választják.

Csehországban az új kormányt — egyes hírek szerint — Hlinkák is támogatni fogják. Állítólag megkezdés is kötöttek a tétokkal is. Egyes hírek szerint ennek a megegyezésnek feltételei: a tót minisztérium vezetését, a pozsonyi iskola-zsék elnökségét, az egyházi javaknak a földreform hatálya alól való kivételét s a Vatikánnal kötendő konkordátumot megkapják a tótok. Bizony gyenge kárpótás a beigért teljes önállóság helyett.

Franciaországban a radikális párt most tartotta országos nagygyűlését, melyben határozattal kimondották, hogy helyeslik a locarnói megegyezést s Németországnak a Népszövetségbe való belépését. Viszont annak a nézetnek adott kifejezést, hogy Franciaország az Egyesült Államoknak és Angliának nem fizethet többet adósságainak törlesztésére, mint amennyit ő kap Németországtól s a többi államoktól jóvátétel s egyéb adósságok címén.

A porosz országgyűlés elfogadta a Hohenzollernek végkielégítéséről szóló törvényjavaslatot. A szavazás eredménye 258 mellette, 37 ellene. A kommunisták a szavazás megtörténte után fűlsüketítő lármában törtek ki és a szónoki emelvény



Hermann Miksa,
az új kereskedelemügyi miniszter.



A világ legjobb Harmonikái, Hegedűi,

Citerá, Harmoniumjai, Beszélő-
gépei, Cimbalmojai, Trombitái,
továbbá az összes Hangszerek itt a
gyárban kaphatók. — Iskolai, dalfárdai,
egyházi Harmoniumok részletre is. —
Romlott hangszereket művésziessen javít.

Legjobb híruok. Árjegyzék ingyen küld:

MOGYORÓSSY GYULA

m. kir. szabálmazott hangszergyára
Budapest, VIII., Rákóczi-út 71.

alatt dulakodás keletkezett. A német nemzetiek, néppártiak és kommunisták ököllet rontottak egymásnak.

Vanderwede a külföldi sajtó képviselői előtt a háborús felelősségről nyilatkozott. Azon senki sem csodálkozhatik, ha ebben a nyilatkozatában ismét a németeket okolja a háború kitöréséért s egyben a belga, francia ártatlanságot hangsúlyozza. Ideje volna ezeket az üres, alaptalan felelősség kereső nyilatkozatokat már abbahagyni s helyette a megértő, becsületes békét készíteni elő.

MEZŐGAZDASÁG

A sebekről és kezelésükről.

Irta : Csukás Zoltán.

Sérülések annyira gyakoriak háziállatainkon — s azok közül is különösen lovakon — hogy az enyhébb természetű sebek gyógyításáról magának a gazdának kell gondoskodnia. Általában az emberek sebeknek mondják a nem erművi behatás folytán «maguktól» keletkezett fekélyeket, genyfeltöréseket stb. is. Ezek azonban már valamely más belső betegség miatt fejlődnek s ezeket hiába is gyógyítanánk, ha egyszer a fekélyek, hólyagok stb. alapokat nem gyógyítjuk. Tehát a rosszindulatú genyes sebeket állatorvosnak kell megmutatni, mert ezek a «magától» keletkezeti csúnya sebek a legtöbbször valami ragadós betegség jelei, mint pl. a takonykór, bőrféreg, himlő, mirigykór, száj- és körömfájás stb. Vannak természetesen belső sérülések is, pl. szeg-, csontnyelékör, gyomorpedés, ezeknek orvoslásához azonban már az állatorvos segítsége szükséges. Itt tehát csak azokat a külső sebrészeket említem meg, melyek a gazdálkodás folytán lépten-nyomon előfordulnak. A sebzések egy része orvosi beavatkozás nélkül is szépen gyógyul, míg más sebek súlyos utóbbjokat vonhatnak maguk után, különösen ha mosáttan, piszkos, földes kézzel nyúlnak a sebez, vagy akármilyen, a kerítésen talált ringy-rongyval kötjük be. Az ilyen sebek elgenyeseledhetnek, fekélyesedhetnek, mert nincsenek tisztán kezelve.

Mielőtt magához a sebez hozzányúlunk, előbb a seb környékét meg kell tisztítanunk, hogy a sebbe piszok s ezáltal fertőző anyag ne kerülhessen bele. Most tiszta kézzel a sebből eltávolítjuk a sebzó tárgyat, vagy annak darabjait, a föld, alomrészeszeket, szőr-szalakat. Ezután a sebet gondosan leöblítjük tiszta vízzel. Ha már most a seb csak horzsolás, akkor jódtinktúrával beecseteljük. Nagyobb sebre pedig kötést helyezünk, melyet a második nap leveszünk s ha a seb sok váladékot termel, a kötést másod-harmadnaponként újítjuk meg. Ha a seb nem genyeseedik, akkor az ötödik napon zinkkenőccsel vagy borvazelinbe kent ruhadarabocskát teszünk a sebre s azután csavarjuk körül a kötőanyagot. Kötőanyagának megfelelő hosszúságú tisztára

mosott vászon, fölébe pedig zsákgöngyöleg. A lényeg tehát az, hogy a sebet a bekötés által védjük a külső fertőzéstől. A kenőcsökötés pedig arra jó, hogy megakadályozza azt, hogy a gyolcsdarab a sebbe beleragadjon. Ugyanis ha a kötés beleragad a sebbe, akkor kötésváltásnál mindig felépődik a gyógyuló seb s ez nemcsak fájdalom okoz, hanem elnyújtja a gyógyulás idejét is. Ha a seb olyan helyen van, hogy kötést nem lehet felenni, pl. a faron, combon, akkor a sebet a megtisztítás után naponta öblítjük és jódtinktúrával ecseteljük. Vannak esetek, amikor a seb nem látszik, mert a rugalmas bőr nem szakadt el. A bőr alatt lévő izom, vagy in azonban a bőrsérülés hiánya dacára is meg lehet zúzódva, példának okáért: eleséskor, a rossz szerszám nyomása, kötélbeakadás stb. miatt. A zúzódott testrészt megduzzad és fájdalmasabb, melegebb, mint a környezete. Ilyenkor tiszta ruhát vízbe áztatunk és két napon át hidegvizes borogatást rakunk a zúzódott, de lemosott testrésze. Ezen két nap alatt a borogatóruhát félóránként váltani kell, hogy az mindig hideg legyen. Két nap múlva a ruhát ölömecces vízbe mártjuk és ezt az ölömecces kötést pokróccal vagy szákkal is beborítjuk, hogy a kötés felmelegedjen. Ezt az ölömecces borogatást ugyanis most már naponként csak egyszer kell váltani mindaddig, míg a fájdalomosság megszűnik. A sérült állatot pihentetni kell. Az említett jódtinktúra, zinkkenőcs, borvazelin, ölömeccet bármely patikában beszerezhető.

Aminthogy a szakembert (legyen az orvos, mérnök vagy akár közműves) semmiféle könyv sem pótolhatja, úgy ezeken az igen rövid sorokon se buzduljon fel a gazda annyira, hogy most már mindenféle sebet maga akarjon gyógyítani. Ha az jelentéktelennek látszó seb, vagy zúzódás nem gyógyul rendesen, hanem pl. elgenyeseedik, a környéke dagad stb., ha a seb mély, ha a sebzés csontot, inat, véreter, izületet, szemet érintett, ha a zúzódás helyén vérhólyag keletkezik, akkor a gazda ne babráljon a seb körül, mert csak kárt csinál, hanem menjen mielőbb állatorvoshoz. Nem méltó értelmes gazdához, ha azon tudatlan emberek példáját követi, akik bármilyen súlyos sebet — talán még a csonttörést vagy inszarkadást is — cigarettapapírral, a piszkos falról lekapart mésszel, sárral, utifűvel, pókhálóval, kocsikenőccsel, vagy mi-mással akarják gyógyítani. Persze arra azután nem gondolnak, hogy az ilyen tisztátalan anyagokkal való «sebpszkolás» után milyen gyakran bekövetkezhet a szarvasbetegség vagy tetanus, a sugárgombabetegség, úszkösödés, fekélyesedés, visszamaradó sántaság, bőrelhalás stb.

Az immunis homok arról nevezetes, hogy a filloxa nem tud benne elszaporodni. Ha véletlenül egy-két állatuk bele is jut, az csak ideig-óráig él benne s hamarosan elpusztul, anélkül, hogy szág vagy ezerszámra el tudott volna szaporodni. Tehát immunis homokba bátran ültethetünk nemes szőlővesszőt, abban a filloxera semmi kárt nem tehet. Immunis homok az országban és főleg az Alföldön bőven van. Vácrol és Pestről le egészen Szegedig meg Szabadkáiig, kisebb-nagyobb megszakításokkal, a legtöbb helyen terjedelmes homokbuckák találhatók. A Nyírségben hasonló a helyzet. A Dunántúl egyik-másik vidékén szintén akad. Amit rendszerint futóhomoknak vagy sívóhomoknak is neveznek, az jóformán mind immunisnak bizonyul. Minél finomabbszemű és minél lazább a homok, annál biztosabb, hogy immunis. Arról is felismerhető, hogy a legnagyobb eső után sem tud nagy, kemény röggékké összeállani. Ami rög mégis találkozik, az menten szétporlik, mielőst csak kissé megrúgjuk. Ha újnyíni alakú tésztát gyúrnuk belőle és napon megszáradtjuk, megszáradt állapotában azonnal széthull, ha egyik végénél megfogjuk és felemeljük. Ha száraz immunis homokot pohárba szórunk, a pohár üvegfalán keresztül azt látjuk, hogy a finom homokszemcsék között alig marad hégaz s ami itt-ott marad, az legfeljebb csak 1—2 milliméter átmérőjű. Amely homok vagy föld azonban kemény röggékké áll össze, vagy sáros időben csizmához ragad és utána rá is szárad, az egyik sem immunis, tehát a filloxera nagyon jól meg élni benne és ha nemes szőlőt ültetünk bele, azt a filloxera elpusztitana.

Budapesti Magán Poliklinika, Andrásy-út 83., Körönd. Telefon 124—82. Minden betegségre külön szakorvosi rendelés, olcsó árban. (Belgyógyászat, sebzés, fogászat, nőgyógyászat stb.) Olcsó betegszoba. Külön asztmamekélés.



Gyümölcsfák megvédése a mezőn legelésző szarvasmarhák ellen.

Népszerű takarmányozási útmutató jelent meg a magyar könyvpiacra. Hiszen eddig nem volt olyan takarmányozási szakkönyvünk, mely népszerű alakban és röviden tárgyalná házi állatainknak oszterű és gazdasági takarmányozását. A kisgazda, az állattartásával megbízott cselédség, az alsó- és középfokú mezőgazdasági szakiskolák hallgatói többnyire nem tudnak eligazodni a nagy takarmányozás tanok sok számadata és terjedelmes táblázataiban. A keményítőfőrték fogalma is túlságosan elvont, semhogy az azzal való számítás a köztudatba átmenessen. A takarmányozásban talán éppen azért követnek el még mindig oly sok kirívó hibát, mert nem volt olyan munka, melyben az állattartással foglalkozóknak széles rétegei a kellő útmutatásokat könnyen érthető, népies formában megtalálhatnák. Már pedig az állatállomány túlnyomóan nagyrésze kis- és törpebirtokokok kezén van s így az állati termékek előállítására terén számottevő haladás várható, ha az elemi takarmányozástani ismeretek népszerűsége széles rétegek közkincsévé fogynak válni. Ezen okból melegen üdvözljük a kitűnő szakferőnyt, Zaitschek Arthur dr.-nak népszerű takarmányozási útmutatóját és reméljük, hogy a Vasárnap olvasói saját érdekében megszerzik e könyvet, elolvassák, megszívlelik és követik a benne hemzsegő üdvös tanácsokat. A könyv ára 75.000 korona. (Megrendelhető kiadóhivatalunkban.)

Gyümölcsfák védelme a legelőn. (Képekkel.) Többször írtunk már e lap hasábjain arról, hogy a legelők, rétek és kifutók befásítása (természetesen ritka fasorokkal) nagyon gazdaságos művelet. Ha a talaj nedvességben nem szikálkodik, akkor a fák arnyéka védi a fűvet és az állatot a tikkasztó melegtől, a száritó szelektől, a záporoktól; a fűtermés így nem csökken, sőt nő, míhez a gyümölcs-terméskozta jelentékeny jövedelme is járul. Hogy a szarvasmarhák vakorázás közben a fiatal fákat ki ne törjék, karozzók és lécezők körül őket; hogy pedig a sertések — az elültetés évében — többől ki ne törjék, fektessünk le tövében a föld színeire egy drótháló olyképen, mint a mellékelt képek mutatják.

Mibe kerül a gyümölcsös betelepítése? Erre válaszol a *Növényvilág* októberi száma. Ismertet a repcét puszított hernyók irtását, a filloxera elleni védekezést, a kakuk életét, a pézsmapocoki kérdést. Tanácsokat ad a rózsá tel takarására, a clykamen ápolására, a gyümölcsfák helyes ültetésére, a rózsafák metszésére, a gyümölcsfák trágyázására. Kitanít arra, hogy mit kell szem előtt tartani a gyümölcsfák vásárlásánál, cikkeket közöl a burgonya vermeséről, a vetőmagvak termésközéséről, a töröklyből való trágyakészítésről, a gyümölcsfák felezőzása és varras betelepítéséről, a szegfűbujtások átültetéséről, a leanderfák átteleltetéséről, a hernyónyugyúruk alkalmazásáról stb. A feltűnő olcsó, úsan illusztrált szaklapból a kiadóhivatal (Budapest, Földmívelésügyi minisztérium) kívánatra díjtalanul küld mutatványzámot.

TANÁCSADÓ

Kérdés. 1921. évben és azután tettem be különböző összegeket egy bankba, úgy hogy 1923-ban 11.878 K bétetem volt. Mennyit követhetek ma? (B. J., Hatvan.) — **Felelet.** A takarékbetétek nem értékelhetők át s így ma is csak 11.878 papirkoronát kérhet.

Kérdés. Hol lehet hosszú lejáratú kölcsönt kapni? (Egy hü olvasó, Csongrád.) — **Felelet.** Hosszú lejáratú kölcsönt íránt forduljon a Magyar Földhitelintézethez (Budapest, Bálvány-u. 7. sz.), vagy a Kisbirtokok Földhitelintézetéhez (Géza-u. 2. sz.).

Magyarországi AZOFORM r.-t. Budapest, V., Bank-utca 5.

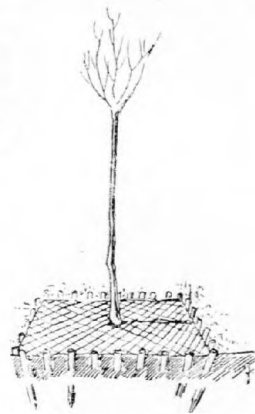
AZOFORM az első természetes (baktérium) vetőmagoldóanyag, mely rövid idő alatt az egész világon ismeretes lett. Legjobb, legegyszerűbb trágyázás, jelentősen növeli a terméshozamot. — Számos magyarországi intézet és kisgazdák által kipróbálva!

AZOFORM rendelhető a következő őszi vetésekhez: búza, rozs, őszi borsó, őszi búkköny, szőszös búkköny, biórhé, lucernához.

Az egész ország területén képviselőket keresünk magas jutalék mellett.



Kérdés. 1. Vannak-e Budapesti filmgyárak? 2. Közérdekű felvételt közöl-e a Vasárnap? (B. J., Bévárd.) — **Felelet.** 1. Tudomásunk szerint ma egyik magyar filmgyár sem működik. Filmkölcsönzővállalat azonban nagyon sok van, alább közlünk néhányat: Magyar Híradó (Magyar filmiroda) Bp., VI., Paulay Ede-utca 52. Corvin-filmgyár és filmkeresked. r.-t. Budapest, Rákóczi-út 9. Cosmos filmkereskedelmi r.-t. Bp., VII., Erzsébet-körút 1. Orion-filmgyár Bp., VIII., Röck Szilárd-utca 12. Oberländer-filmkölcsönző r.-t. Bp., Rákóczi-út 57b. Radius filmipari r.-t. Bp., VII., Munkás-u. 14. Star-filmgyár r.-t. Bp., IV., Kossuth Lajos-u. 13. Hatsché és Farkas filmkölcsönző Bp., IV., Károly-körút 26. Fanamet (legnagyobb amerikai filmkölcsönző) VII., Erzsébet-körút 9. — 2. Közérdekű felvételek készséggel helyet ad a Vasárnap.



Gyümölcsfáink megvédeése a sertések túrása ellen ártókadállal.

Kérdés. 1. 1918. évben betettem a postatakarékpénztárba 4600 K-t, kifizeték-e azt most aranykoronában? 2. Egy kiskorú leánynak 1700 K készpénzt egy valaki már régóta használja, követelheti-e most már a nagykorú leány ezen összeget aranykorona értékben? 3. A hagyatéki eljárás már régen húzódik, hol lehet megszüntetni? (Egy régi vásárló.) — **Felelet.** 1. A postatakarékpénztárba betett összeget csak papirkoronában követelheti. 2. Ha az 1700 K kölcsön volt adva, így ártékelve nem követelhető. 3. A hagyatéki eljárás sürögő felolvasatása a járásbírósnál kérheti.

Kérdés. Feleségemnek szülei azt ígérték, hogy ugyanolyan bütorot vesznek, mint sógornómnak, most azonban régi bütorral házastották ki. Követelhet-e a feleségem új bütor? (Egy előfizető.) — **Felelet.** Feleségemnek nincs joga ugyanolyan bütorhoz ragaszkodni, mint amilyent nővére kapott, de viszont az örökösödésnél csak ennek a bütoroknak az értéke lesz beszámítva, míg sógornójénál az új bütor.

A „FALUSZÖVETSÉG” HIREI

A Faluszövetség mintaközösségét épilik le! Csabacsüdön.

A Faluszövetség pontos tervezetét készítették el egy ideális magyar mintafaluról, melyet modellben is elkészítve vidéki kiállításain bemutatott. Most Szarvas mellett az Országos Földbirtokrendező Bíróság a szarvasi és a környékbeli tanyái magyarok között hetvenyolc kat. holdat osztott ki házhelyek címén azzal a feltétellel, hogy az egy tagban kihasított területen községet létesítsenek. Ennek az intézkedésnek következtében Csabacsüd község elnevezés alatt megalakult a házhelyesekből az erkölcsi község, megválasztotta képviselőtestületét és tisztikarát. A még csak papíron lévő község új főjegyzője, Demcsák János, az új községi bíráló, Janurok Pállal és a képviselőtestülettel egyetemben elhatározta, hogy a község felépülését nem bízza egyedül a lakosok kezére, hanem igyekeznék fog megvalósítani a község felépülésével kapcsolatosan mindazokat a komoly kívánásokat, amelyeket a falujeljesztéssel foglalkozó intézmények munkásságuk folyamán megállapítottak. Ezért a község a Faluszövetséghez fordult, hogy a mintafalu tervezetét bocsássa Csabacsüd rendelkezésére, hogy azok alapján a lehetőség szerint épülhessen föl az új község. A Faluszövetség azonnal megbízta László József mérnököt, az ideális mintafalu tervezőjét, hogy a helyi viszonyok figyelembevételével az új község tervét elkészítse. Hosszas tárgyalások és több helyszíni szemle után Csabacsüd község ideiglenesen Szarvason összeült képviselőtestülete legutóbbi ülésén az ősszel beérkezett tervezet közlül a Faluszövetség által készített tervezet fogadta el egyhangúlag. A Faluszövetség Csabacsüd felépülését a maga részéről a legteljesebb mértékben támogatja és az építkezés kerületi szinten a magyaros stílus, a magyar művészeti és iparművészeti törekvéseknek teret óhajjt nyújtani.

Megindult az őszi szervező munka.

Október hó 17-én, vasárnap *Meskö Zoltán*, a Szövetség társelnöke a *fajsi és dusnoki* fiókszövetségeket látogatta meg. A fajsi fiókszövetség ünnepségen megjelentek *Preszly Elemér* főispán, *Agorasztó Tivadar* alispán és *Horváth L.* felszentelt püspök.

Piliscsabán Szekeres László dr. központi főtitkár a falu gazdasági, kulturális és szociális kívánásairól tartott előadást. *Schiffler Lipót* főjegyző, *Lastyák András* plébános és *Miklós Ferenc* igazgató-tanító hozgatózták a szövetségi szervezkedés szükségességét. A községben *Miklós Ferenc* igazgató-tanító szervezi a Faluszövetség fiókját.

Látrányban népes faluszövetségi gazdaggyűlést rendezett a község és a környék gazdaközönsége. A község előjáróságának élén *Török János* főjegyző, *Koródy János* községi bíró, *Vész községből Jozó Lajos* és *Turzó András*, Somogytúrból *Szűcs G. János*, *Pusztai Károly* és *Papp Ferenc* vezetésével jelentek meg a gazdák. A Faluszövetség központjának képviselőitében *Bene Lajos* kir. segédtanfelügyelő jelent meg, aki a falusi társadalom együttműködéséről, a kulturális haladás szükségességéről, a gazdasági boldogulás útjairól tartott nagy érdeklődés mellett előadást.

Varga baranyamegyei községben megalakult a Faluszövetség fiókjá. *Mátffy Géza* dr. központi kiküldött ismertető előadását után az egybegyűlést egyhangulag kimondották a Faluszövetség fiókjának megalakulását, melynek díszelnökévé *Bálint István* főjegyzőt, elnökké *Eck Ferenc* földbirtokost, alelnökké *Balogh Vincét*, *Varga Ernőt*, titkárrá *Tankovics Józsefet* választották meg.

VASÁRNAPTÓL VASÁRNAPIG

GAZDATÁRSADALMI HIREK

Mayer miniszter és Schandl államtitkár megtekintették a pestmegyei lecsapolási munkálatokat.

Mayer János földmívelésügyi miniszter *Schandl Károly* államtitkár, *Farkas Béla* osztálytanácsos és *Meskö Zoltán* nemzetgyűlési képviselő kíséretében a napokban bejárta a pestmegyei dunavölgyi lecsapoló társulat területét és megtekintette az ott folyamatban lévő nagyméretű munkálatokat. A miniszter megállapította, hogy a Pestmegyében most folyó akció során eddig körülbelül 200.000 katasztrális holdat tettek termékennyé és e 200.000 holdból 120.000 hold olyan terület volt, amely minden termelésre alkalmatlan. Három kotrógép és 700 munkás dolgozott a munkálatokon. Az eddigi számítások szerint egy-egy hold lecsapolási költsége 25 aranykorona. A földmívelésügyi miniszternek az a szándéka, hogy lecsapolás által mintegy kétmillió katasztrális holdat tegyen termékennyé, aminek igen nagy jelentősége van a többtermelés szempontjából is.



Szűreti táncmulatság Főleákon.

A főleáki iparos ifjúság szeptember hó 26-án fényesen sikerült szűreti bált rendezett. Képünk a csőszleányok és csőszlegények csoportját ábrázolja.

(Beküldte Szakács Mihály Főleákról.)

Német mezőgazdák tanulmányútja Magyarországon.

A nagyobb-német mezőgazdasági szervezetek vezetői magyarországi tanulmányútjuk alkalmával, miután *Cegléd*en nagyobb gazdaságokat, *Szegeden* pedig a paprikamalomokat látogatták meg s a *mezőhegyesi* ménesbirtokokat is megtekintették, a legnagyobb éltárgadtatásuknak adtak kifejezést a látottak felett. A német vendégeknek különösen a ceglédi szőlő- és gyümölcsgazdaságok tetszettek, de nagy elismeréssel nyilatkoztak a *mezőhegyesi* állami birtokok mintaszéri berendezése felől is. A német mezőgazdák megtekintették a budapesti mezőgazdasági múzeumot s látogatóst tettek a *Hungary* központjánál, majd a székesszék városi vágóhidat nézték meg. A vendégsapát a kisbéri és bábolnai állami birtokokon is látogatást tett.

Téli gazdasági iskola Nyiregyházán.

A *Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara* Nyiregyházán téli gazdasági iskolai tanfolyamot létesít, amely már novemberben megkezdte működését. Az iskola célja, hogy a népiskolákból kikerült gazdaságjait az okserző gazdálkodásra és a termelés mennyiségű és minőségű fokozására megtanítsák. Nyiregyháza város az iskola felállítását nagyban elősegítette azzal, hogy a kamarának ötven hold homokföldet engedett át husz évre díjtalanul s az iskola azon a homoktalaj okserző megajvitására kísérletet végezhet a gazdaságjakkal.

Buzáth János és Folkusházy Lajos lettek az új alpolgármesterek. A keresztény Budapest nagy győzelmé, a polgármesterválasztás után újabb győzelmet aratott a keresztény gondolat. Az alpolgármester választáson *Buzáth János* és *Folkusházy Lajos* eddigi alpolgármestereket, a keresztény párt jelöltjét választották meg alpolgármesterekké. A szavazás eredménye számszerűen a következő volt: *Buzáth János* 222, *Folkusházy Lajos* 155, *Márkus Jenő* 143, *Bercell Jenő* 12 és *Lieber Endre* 8 szavazatot kapott *Csupor József* még a szavazás közben visszalépett.

Nagyjelentőségű beszédek a katolikus nagygyűlésen. Október hó 9., 10. és 11. napján tartották a magyar katolikusok XVIIII. országos seregszűlést. A nagygyűlést *Zichy János* gróf nyitotta meg a *Vigadó* nagyeremben. Beszédében a felekezeti béke mellett törtélté. Utána *Orsenigo* pápai követ mondott magyarnyelvű beszédet és nagy elismeréssel szólt a falu katolikuságáról. *Gerevich Tibor* és *Túry Béla* után *Prohászka Ottokár* püspök mondott nagyhatású beszédet. A nagygyűlés első napjának délutánján megtartották a hatalmas arányú eucharisztikus körmenetet, amelyen a rossz idő dacára is több száz ezren vettek részt *Csernoch* hercegprímás vezetésével. Az Országház-téren a hercegprímás áldást adott és *Kriston* Endre felszentelt püspök mondott beszédet. A nagygyűlés második napján *Vass József* népjóléti miniszter mondott nagyhatású beszédet. Rámutatott arra, hogy a *szociális bajokkal szemben nagymértékű érzéketlenség mutatkozik a magyar társadalom részéről.* A szöveget erősen dolgozta azon, hogy Magyarországon a *bolsevik forradalom rohamcsapatait* megszervezte. Ez ellen meg kell tenni minden ellenintézkedést. Utána *Apponyi Albert* gróf *Krisztus királyságáról* mondott beszédet. A zárógyűlésen *T. Schrotti Pál*, budai ferences házfőnök, *Halter István* utáni miniszter és *Tóth* Tihamér egyetemi tanár beszédét után *Csernoch János* hercegprímás mondott záróbeszédet. Örömmel állapította meg, hogy a katolikus nagygyűlésen jelen voltak, sőt beszéltek is a kormány tagjai, holott azelőtt miniszternek még a neve sem került szóba katolikus nagygyűléseken. A nagygyűlés üdvözlő táviratot küldött a pápának és a kormányzónak.

Bacher Emil meghalt. Ismeretes, hogy *Bacher Emil*, a *Viktória-malomkorszern* vezetőjét, hónapokkal azelőtt letartóztatták, mert a malomérdekeltséget ért súlyos veszteségért őt tették felelőssé. Hoszszabb ideig volt fogságban, majd háziőrizetben, míg az utóbbi hetekben a háziőrizet is megszüntették. *Bacher* ezután újból átvette a *Viktória* vezetését. A legutóbbi napokban élénken részt vett a korszern szanálási ügyének irányításában. Október hó 15-én a déli órákban hirtelen rosszul lettől panaszodott, abbahagyta tevékenységét a malomban és hűvösölgyi villájába hajtattott. Állapota délután rosszabbodott, este félnyolc órák *Bacher Emil* álmában, valószínűleg szívzselhűlés következtében, hetvennyolcadik évében utólte a halál.

A Kúria leszállította a frankpör vádlottjainak büntetését. A királyi Kúria Ráth-tanácsa az elmúlt héten hirdette ki ítéletét a frankhamisítási pörben. A Kúria megsemmisítette az elsőfokú bíróságok ítéletének azt a részét, amely Windischgrätz Lajos herceg közokirathamisítás büntetésére vonatkozik és Windischgrätz Lajos herceget a közokirathamisítás büntette alól felmenti, egyéb büncselekményeiért pedig összbüntetésül négy évi börtönrre ítéli a pénzbüntetés és mellékbüntetés érintetlenül hagyásával. Megsemmisítette továbbá a Kúria a szabadságvesztésbüntetésre is kiható hatállyal mindkét elsőfokú bíróságnak azt a rendelkezését, amelyben Nádosy Imrét közokirathamisítás büntetésében mondja ki bűnösnek s ehelyett Nádosyot csak közokirathamisítás vétségében mondja ki bűnösnek s a tábla által megállapított többi büncselekményért összbüntetésül három évi és hathavi fegyházra ítéli, a pénz- és mellékbüntetések érintetlenül hagyásával. Az elsőfokú bíróságok ítéletével szemben a Kúria Rábát csak közokirathamisításban mondja ki bűnösnek s tízhónapi börtönrre ítéli. Megsemmisítette a Kúria mindkét elsőfokú bíróság ítéletének azt a részét, amely Virág, Parragh, Kiss, Scharg, Hampel, Spannring, Hadta, Ágoston és Velössy Térképészeti Intézeti alkalmazottak büntetésére vonatkozik. A Kúria ezeket a vádlottakat csupán a pénzhamisítással kapcsolatos kihágásban mondja ki bűnösnek és ezért kéthónapi elzárásra és hárommillió korona pénzbüntetésre ítélte őket. Úgy az elzárást, mint a pénzbüntetést a Kúria teljesen lerovottának vette. Megsemmisítette a Kúria az elsőfokú bíróságok ítéleteinek azt a részét is, amely ifjabb Andor Endrét és Olchváry Jenőre vonatkozik s mindkettőt a pénzhamisítással kapcsolatos büncselekmények vádjára alól felmenti, de a közokirathamisítás vétségében bűnösnek mondja ki és ezért ifjabb Andor Endrét egymillió korona, Olchváry Jenőt pedig hárommillió korona pénzbüntetésre ítélte. Mindkét büntetést azonban teljesen lerovottának vette a királyi Kúria és Andor Endre politikai jogainak felfüggesztését is mellőzi. Végül megsemmisíti a Kúria a Kurz Sándorra, Gerő Lászlóra és Kovács Gáspárra vonatkozó elsőfokú ítéleteket és Kurz Sándort hathónapi börtönrre, Gerő Lászlót egyévi és Kovács Gáspárt hathónapi börtönbüntetésre ítélte. A Kúria ítélete szerint nem változik az elsőfokú bíróságnak Varga Béla egymillió korona pénzbüntetésére, Baross Gábor és Szörtsy József felmentésére, Winkler István négyhónapi fogházbüntetésére, Schwetz Tibor hathónapi börtönbüntetésére és Haits Lajos egyévi börtönbüntetésére vonatkozó rendelkezése.

A dunamelléki református egyházkerület közgyűlése. A dunamelléki református egyházkerület most tartotta rendes évi közgyűlését, amelyen Ravasz László püspök imája után Darányi Ignác nyugalmazott miniszter, kerületi főgondnok mondott megnyitói beszédet. Az új egyházkerületi tanácsbírák megválasztása és eskütelete után Ravasz László püspök felolvasta évi jelentését, amelyben megemlékezett az egyháznak a külfölddel kapcsolatos eseményeiről s erőszakoskodásnak minősítette, hogy még mindig szellemi határázarak húzódnak az itthon és az utódállamokban lévő reformátusok között. Kiemelte az evangélikus egyházzal fennálló testvéri jó viszonyt, majd a katolicizmusnak és a protestántizmusnak az országban elfoglalt helyzetéről legutóbb elhangzott kijelentésekre válaszolva, hangzottatta a felekezeti béke szükségét. Ravasz László püspök beszéde után a folyó ügyekre tértek át és nagy ünneplésben részesítették Degenfeld József gróft, aki évről évről esztendővel elzölt épen a dunamelléki kerületben kezdte meg működését, most pedig már egyfolytában harminc éve viseli a főgondnoki tiszteletet.



Német gazdák a szegedi kultúrpalota lépcsőin.

Magyarországon sok olyan ember él, aki a kommunizmus készíti elő. Vass József népjóléti miniszternek a katolikus nagygyűlésen elhangzott az a kijelentése, amellyel a kommunista rohamcsapatokra hívta fel a figyelmet, általános nagy érdeklődést keltett. Hetényi Imre főkapitányhelyettes, a főkapitányság politikai osztályának vezetője kijelentette, hogy Magyarországon sok olyan ember él, aki nemcsak kommunista agitációt fejt ki, hanem minden eshetőségre készen áll. Ezek a kommunisták adott jelszóra készen állnak arra, hogy rohamcsapatokká alakuljanak és a kommunista uralom visszaállítására a legveresebb cselekedetektől sem riadnának vissza. A rendőrség azonban az egész ország területén a legszigorúbban ellenőrzi a kommunista agitátorok munkáját.

Mátyás király Gömörben... A Magyar Nemzeti Szövetség putnoki csoportja fényes ünnepség keretében leplezte le Mátyás király emléktábláját egy putnoki szőlőbirtokos szőlőjében. Az igazságos király ebben a szőlőben kapálta meg a főrangú urakat 1475-ben, Putnoky János várkapitánysága idején, hogy megantassa őket a munka megbecsülésére. Ezt a történelmi visszaemlékezést a szőlő jelenlegi tulajdonosai, Kovács Antal és felesége emléktáblába vésték. Az ünneplésen Juhász László esperes és Zsirus József mondtak tartalmas ünnepi beszédeket.

Hiúságból orvosi rendelőt nyitott. Pár nappal ezelőtt egy bizalmas levél érkezett a budapesti főkapitányságra, mely figyelmeztette a rendőrséget, hogy egy Rákóczi-úti rendelőben Friedner József munkanélküli egyen mint ideggyógyász betegeket fogad és súlyos tiszteletdíjakat vesz fel. Azonnal detektívek mentek a megjelölt helyre, ahol egy magastermét, jól iltózott fiatalember fogadta őket. A detektívek Friedner orvosi diplomáját kérték, amit teljesen zavarba hozott a hírtelen és szokatlan felszólítás. A nyomozás során aztán kiderült, hogy az áldotoknak mindössze csak kereskedelmi érettségije van. A keresztkérdések sulya alatt Friedner maga is beismerte, hogy jótalanul használta a doktori címet és csak azért nyitott orvosi rendelőt, mert nőismerősei előtt szeretett imponálni fehér orvosi köpenyben.

Halálosvégű kenderszárítás. A zemplénmegyei Drágabartfalván súlyos szerencsétlenség történt. Keleti Anka kendert szállított haza és a tűzhely mellett szárítgatta. A tűzhely szikrája a kendert meggyújtotta és a nedves növény lassú égéséből északára olyan sűrű füstöt hozott, hogy az elkábult család egyik tagja sem tudta az ajtókilincset megtalálni. Segélykiáltásaikra a szomszédok betörték az ajtót és ekkorára már Keleti hat éves Mária és egy éves Iván nevű gyermeke összeégett és rövid idő múlva kiszemvedett. Keleti Anka és tizenéves Mihály fia is olyan súlyos égési sebeket szenvedtek, hogy életbenmaradásukhoz kevés a remény.

Évtizedek óta felülmul minden más zseret a világhírű Krieger-féle Reparat, mert csiz, köszvény, szúrás, szaggatás, derék- és hátfájás, csontfájdalmak, ischias stb. bajoknál biztosan és gyorsan használ. Orvosok és tanárok ajánlják. Üvege 20.000 korona a gyógyszerárakban. Postán 2 üveget 40.000 koronáért frankó küld az egyedüli készítő: Krieger-gyógyszertár, Budapest, VIII., Calvin-ter.



Viktor József mezőhegyesi számadó juhász.

Volt fejedelem, aki szegényjogon pörölt. Berlini jelentés szerint Lippe-Deimold egykori fejedelme, Lipót herceg Deimold városi tanácsához kérvényt adott be, amelyben szegénységi bizonyítványt *folyamodott*, mert egy polgári perben nem tudja a költségeket viselni. Az egykori fejedelem országával az összeomlás után kiegyezett, minden birtokát és kastélyát, a detmoldi kivételével, megfelelő vételáron átengedte az államnak, csak egy kisebb birtokot tartott meg, hogy azon gazdálkodjék. Az inflációs időben a birtokaiért kapott készpénz értékét veszítette és a birtok beruházás nélkül olyan keveset jövedelmezett, hogy a herceg alig képes megélni hét gyermekével. Most egy alkalmazottjának visszaélése miatt egy bank kétszáz ezer márká erejéig pert indított a herceg ellen és ehhez kért szegénységi bizonyítványt, amelyet Detmold város meg is adott.

Fegyencet neveztek ki az oláhok a székelyudvarhelyi börtön igazgatójának. Még az oláh viszonyok közepette is megdöbbenő és szinte hihetetlen jelentés érkezett Temesvárról. Eszerint Lupescu Armand volt temesvári fogházigazgatót különböző bűncelekmények miatt a temesvári törvényszék júniusban két és félelvi fegyháza ítélte. Most aztán rendelték érkezett a bukaresti igazságügy-minisztériumból, amely *Lupescut* a székelyudvarhelyi börtön igazgatójává nevezi ki. A kinevezés alapján már szabadlábra helyezték Lupescut és elutazott, hogy hivatalát elfoglalja. A különös eset mindenütt nagy megütközéssel fogadták.

A levélhordó szerencsésje. Egy Bone nevű szegény párisi levélhordó, ki csaknem nyomorogva élt feleségével és kilenc gyermekével, hivatalos írást kapott a washingtoni francia nagykövetség útján egy amerikai vidéki konzulátustól s az írásban az volt, hogy Bone kilencvennyolc éves nagybátyja meghalt és egyedüli örökösévé a szegény párisi levélhordót tette meg. Ez az örökség pedig nem kevesebb, mint tizenötmillió dollár (több, mint ezermillió magyar korona) meg egy nagy textilgyár. Bone csodálatosan lelkierővel fogadta a váratlan szerencsét, azután vállára kanyarította az iromba levélhordótkáját.

— Mit tegyek? — mondotta a megrökönyödött környezetnek. — Ha gazdag ember lettem is, azért máról-holnapra mégsem hagyhatom ott az állásomat. Ki kell hordanom a leveleket, hiszen: első a kötelesség.

Népes család. Newyorkban lakó Carlone asszonyról nem lehet azt mondani, hogy a nemzetgyilkos egyke híve lenne. Carlone asszony ugyanis most szülte meg tizenötödik gyermekét, ami pedig még Amerikában is ritka esemény. A tizenöt gyermek közül tizenegy van életben s valamennyi olyan egészséges, mint a másik. Érdekes, hogy az asszony, akinek a férje egy negyvenéves építőmunkás, tizenkilenc éves házas s ma harminchat éves, tehát tizenöt gyermekkel is fiatal anya.

Patkányok és egerek irtására legjobban ajánlható a «Ratinol» irtóanyag, mely fertőzőbetegséget plántál az illető állatfaj közé és gyökeresen kiirtja. Más állatra vagy emberre nem ártalmas. Ugyanezen cégnél beszerezhető sváb, ruszai, csótányirtószerek is! Postaszéki küldési hely! Ratinol Laboratórium, Budapest, VII., Murányi-utca 36.

TRÉFAK

Megadta neki.

Uj gazdag (a lánya kérőjéhez, büszkén): Fiatalember, van-e magának fogalma arról, hogyan szereztem meg a pénzemet?

Kérő: Tudom, de nem tördöm vele, mert szeretem a lányát.

Gyerekszáj.

Tantító: Mi a véletlen összetalálkozás?

Jancsi gyerek (kinek szülei állandóan perlekednek): Az, hogy *apa* és *anya* ugyanazon a napon kötöttek házasságot.

Nincs tartós boldogság.

Hölgy: Képzelse el, Elemér újra nősül, pedig alig néhány hónapja özvegy.

Férfi: O, semmiféle boldogság sem tartós e földön...

A javíthatatlan.

Egy lezülött színész, aki könyöradományokból tengette életét, az egyik barátja megszánta és valahogy szerzett neki egy állást két millió korona havi fizetéssel. Mikor az örömhírt tudtára adta, a színi legnagobb meglepetésére felháborodott és méltatlankodva panaszkodott:

— Mit, hogy én havi két millióért dolgozzam! Hiszen én havonta tízmillióba kerülök a — barátainnak.

Kitűnő iskola.

— Az Ön női kereskedelmi szaktanfolyama jól megy, úgy látszik. És mondja, valóban alapos gyakorlati kiképzésben részesíti a hölgyeket?

— De mennyire, kérem! Bizonyítékal csak annyit mondom, hogy növendékeim hatvan százaléka az első évben már felesége lesz a főnökének.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

K. P., Tolnanémedi. Egyik tréfa jó. — Ifjú D. J., Rábászentmiklós. Megrajzoltatjuk és alkalomadtán közöljük. — N. M., Budapest. Válogatunk belőlük. — Ö. L., Csongrád. Egyet megrajzoltatunk, és amint sor kerül rá, közöljük. — F. A., Somlóvásárhely. Pöttyöréjvénye jó, sorát ejtjük. — S. I. F., Dövény. Rejtvénye jó. Kérdésre a «Tanácsadó» felelt. — G. I., Felsőreg. Ezek között csupán egy jó akadt. A vers őszinte és érzékre való próbálkozás, de még nem úti meg a közlés mértékét.

Felhívjuk azon olvasóink figyelmét, akik középiskolai tanulmányaikat rövid idő alatt óhajtják elvégezni, a 12-ik oldalon lévő *Magántanfolyam* hirdetésre.



A csongrádi földmunkások vállalkozó szövetkezetének tagjai a budapesti vámentes kikötő munkálatainál.

REJTVÉNYEK

1. Képrejtvény.



(Beküldte Bodnár János Rakamazról.)

2. Szórejtvény.

se se
(Beküldte Vitai Brigitta Szalapa-Csillagmajorról.)

3. Betű- és szórejtvény.

17 főnyeremény

(Beküldte Bagi János Jászberényből.)

4. Betűrejtvény.

J I S e e e

(Beküldte R. Szabó Irénke Vesznyből.)

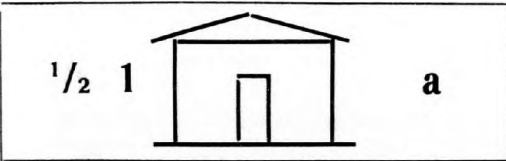
5. Névrejtvény.

arolta, Rezső, József, Árpád, Mária, Sári, Lajos, Ágnes, Elek, Hadur, Oszkár, Ottó, Valéria.

E nevek kezdőbetűit helyesen összerakva, egy nagy magyar község nevét kapjuk

(Beküldte Fekecs Árpád Somlövásárhelyről.)

6. Betű- és szórejtvény.



(Beküldte Kovács Mancika Mesterszállásról.)

7. Pótlórejtvény.

—árcisz	—alamb	—ó	—uhász
—rdó	—lsó	—jtó	—ég
—ű	—ó	—em	—blak
—óna	—resz	—mil	—sztal
—rdög	—én	—egnye	—ür
—okka	—let	—aggyú	—v
—rvény	—epedő	—t	—ó.

(Beküldte Gáspár József Szigetszentmiklósról.)

8. Pótlórejtvény.

Csillagtanya, Almás, Lábatlan, Gércse, Ludas, Abaliget, Tab, Nyiregyháza, Isaszeg, Abda.

E községek kezdőbetűit helyesen összerakva egy kis vasuti megálló nevét kapjuk.

(Beküldte Eperjesi András Gyöngyösről.)

A rejtvények helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a 46-ik számban közöljük.

A 40-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtése:

1. Képrejtvény: **Ötnél több a hat alma, nagy a szépség hatalma.**
2. Képrejtvény: **A halál órájában legkedvesebb az élel.**
3. Képrejtvény: **Könnyben úszik két szemem pillája, valahányszor emlékszem reája.**
4. Pótlórejtvény: **Igazán szeretni nagy dolog.**
5. Betűrejtvény: **Mikes Kelemen.**
6. Betűrejtvény: **Kakuk.**
7. Névrejtvény: **Győröcske.**
8. Számrejtvény: **Balassagyarmat.** (Nem elszakított város, amint a rejtvény tévesen közölte!)

Helyesen megfejtették: Debrődi Emike, Szabó Kálmán, Farkas Lajos, Illés Ferenc, Kaczur Mihály, Mester István, Jakab László, Eperjessy Péter, Szabados Miklós, Gáspár József, Skinta I. Ferenc, Túrós István, Fekecs Mancsi, Szaskó Rózi, Manci Mancsi, Tóth Sándor, Makán Gizike, Véro Pál, Karácsony Miklós, Ellenberger Henrik, Pálfi Sándor, Szabó Mihály, Saja Vilmos, Breckzó Dezső, Farkas Mancika, Benedek József, Sáfrány Jolánka, Nagy Zsuzsika, Rudas János, Savanyu Vendel, Spissák Hehrik, Luda László, Hajós István, Bereckzy András, Csóka Kázmér, Jana Szabó György, Eperjesi András, Veres Ferenc, Sziijártó Szabó Benjamin, Simon Mihály, Horváth László, Pálffy N.-né, Payper Lajos, Gáspár József, Vajda József, Eitler Anna, ifj. Borics László, Bagi János, Benedek József, Német Pál, Guttmann Erzsike, Koczecky Kálmán, ifj. Hencz Mihály, ifj. Czenki József, Tatai Lajos, Farkas János, Révész B. Sámuel, Fekecs Árpád.

Jutalomkönyvet nyertek: **Eitler Anna (Sőtör), Simon Mihály (Sikátor), Mester István (Debréte), Makán Gizike (Makó), ifjú Borics László (Jászberény).**

A 41-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával jövő héten közöljük.

REPARATOR

Csúsz
hátsó lábait
fényes sílér-
rel gyógyítja

Fáradtság
ellen a legjob-
ban kipróbált
házi szer

Köszvény
gyógyításánál
páratlan
hatású

Rheuma
fájdalmait
csillapítja és
megis szünteti

Derékfájás
ellen
nagyszerű
kipróbált szer

Csontfájdalmak
szonon!
szény edéseket
okozta
megszünteti

A KRIEGNER féle
REPARATOR
a szent Rókus-kórházban 136 eset közül
129-ben teljes gyógyulást eredményezett.
Nagy üveg 40.000 korona.
Kis üveg 20.000 korona.
Postán bérmentve küld 2 kis üveget
vagy 1 nagy üveget 40.000 koronáért.

Egyedüli készítő:
KRIEGNER-GYÓGYSZERTÁR
BUDAPEST, VIII. KÁLVIN-TÉR.
(Baross-utca sarok.)

A KRIEGNER-féle
REPARATOR
oly elismert kiváló szer, hogy nyakra-
főre utánozzák. Óvakodjunk az értéke-
len utáztatoktól. — **Postai szétkül-
dés naponta utánvétel vagy a
pénz előzetes beküldése után.**

A JÓ ASSZONY

REGÉNY + IRTA: ELIZA ORZESZKO.

6. közlemény.

— Nehezen lehet kedvére tenni a kisasszonynak. Ma nagyon megharagudott rám, mert fésülés közben kissé erősebben találtam meghúzni egy fűrtjét...

— Valóban? Megharagudott önre? Emlékszem, a napokban is többször sziszegett és ugrándozott a széken, amikor fésülte őt... Amíg kisgyermek volt, ez kedves látvány volt, most már azonban elviselhetetlen. Szeretném, ha tévednék, ám mégis, úgy látszik, makrancos leány lesz belőle.

— Hja, — ismételte Czernicka — ön, asszonyom, hozzászoktatta a kisasszonyt a rendkívüli jóságához...

Hallgattak. Az éjszakai hajfésülés befejezés előtt állott. S ekkor Czernicka úrnőnek könnyű éji fejkötőbe burkolt feje fölé hajolva halk s bátortalan hangon így szólt:

— Úgy lehet, asszonyom, hogy vendégei lesznek a közeli napokban.

— Vendégek? Milyen vendégek, Czernickám?

— Lehet, hogy eljön az az úr, akinek Firenzében hallgatta a hangversenyt s aki azután is néhány este olyan szépen játszott önnel...

Pír borította el Evelin asszony arcát, melyet a hosszú utazás s a késő éjszaka hervadt virághoz tett hasonlóvá. — Úgy-e, Czernicka, milyen gyönyörűen játszott? Ó, ó igazi, nagy művész!

Egészen felélénkült, hangja erősebb lett, fénytelen szemei ismét csillogni kezdtek.

— És milyen szép ember! — mormolta Czernicka.

— Úgy-e? Ó, az olaszok... ha közülük valaki szép, akkor az olyan szép, mint az álom...

Lasú léptekkel ment az ágyhoz s mikor levetkőzött, ábrándos hangon beszélni kezdett:

— Czernickám, kérem, gondoskodjék, hogy a házban minden rendben álljon. Hozza rendbe a szalont... amint csak tudja... mert önben sok jó ízlés és ügyesség van... Lehet... esetleg... valaki érkezik hozzánk...

A következő napokon több rövid és szaggatott beszélgetés folyt le Evelin asszony és Czernicka között:

— Észrevette-e, Czernicka, hogy Helka csúnyult?

— Úgy tűnik fel, mintha a kisasszony már nem lenne olyan szép, mint amilyen volt...

— Egészen esetlen lett... Nem értem, hogyan lehetnek olyan hosszú lábszárai... az álla is olyan furán megnyúlt...

— Azért a kisasszony még mindig nagyon szép...

— Nem olyan szép, mint néhány évvel ezelőtt remélni lehetett... Istenem! hogy múlik az idő, múlik, múlik és magával viszi minden reményünket!

Másnap mégis édes reménység csillogott az arcán. Az asztalon egy Olaszországból érkezett illatos levél hevert...

— Czernickám, vendégeink lesznek!

— Áldott legyen az Isten! Valamivel vidámabb lesz önnek, asszonyom. Amióta hazajöttünk külföldről, mindig szomorú volt...

— Ah, Czernickám, hogyan is lehetnék vidám? A világ oly rossz! Különösen: azoknak a lelkeknek, akik eszményeket, tökéletességeket keresnek, kell mindig kijózanodniok... Pillanatnyi csend után hozzátette:

— Például Helka! Milyen szép, szeretetreméltó, kedves gyermek volt... és most...

— Amióta hazatértünk, a kisasszony mindig durcáskodik... vagy talán csak rosszkedvű... én nem tudom...

— Rosszkedvű? Miért kell rosszkedvűnek lennie? Velem durcáskodik, mert már nem gondolom szüntelend,

mint azelőtt? Istenem, hát már egész életemben nem foglalkozhatom mással, mint ezzel a gyermekkel?

— Ön, asszonyom, hozzászoktatta a kisasszonyt az ön végtelkig menő jóságához — ismételte Czernicka.

Helka csakugyan rosszkedvű volt és folyton makrancoskodott. Eddig csupán kellemes benyomásoktól táplált és túlságosan elkényeztetett idegeit lehangotha valamilyen elégedetlenség, amelynek okát és mivoltát nem értette világosan, de amely minden pillanatban könnyet és haragot váltott ki belőle. Fésülködés és öltözködés közben mint egy bolond kiabált, toporzékol, ökölbe szorította kezeit és csaknem megverte Czernickát, a komornát. Ha pedig Evelin asszony hallgatással, vagy csak odavetett szavakkal felettébb hűzelgő fecsegésére, vagy bezárkózott szobájába — a gyermek elvonult a szalón sarkába s egy alacsony számony összehúzódva, duzogva, haragosan mormogott magában, majd könnyezni kezdett. Duzzadt és vörös szemhéjai aztán végképen meggyőzték Evelin asszonyt, hogy Helka makrancos és hogy észrevehetően csúnyult.

A gyermeknek egyszer az a gondolata támadt, hogy szándékosan megbosszantja közönyössé vált gondviselőjét s ilyen módon talán ismét magára fordítja figyelmét. Amikor Evelin asszony a legmélyebben belemerült egy könyv olvasásába, Helka macskaléptekkel, sulys mosollyal a zongorához lopódzott és mindkét kezével tenjes erővel verni kezdte a billentyűket. Az ilyen hangzavar valamikor mosolyra derített Evelin asszonyt, aki ilyenkor csókjáival halmozta el a gyermeket. De most már Helka sem volt annyira kedvelt s Evelin asszony is gyakran kedvetlen és szórakozott volt s ilyenkor felugrott, Helkához futott és szigorúan megintette őt, egy izben gyöngye ütést is mért a csintalan kezekre. Helka egész testében reszketve, sírva borult le eléje, a térdét és lábát csókolgatta és könyörgögni kezdett:

— Drágám — kérlelte — aranyosom... legkedvesebhem... kérem... én kérem...

Rászegzett szemekkel, összekulcsolt kezekkel elhallgatott... Érezte, mélyen és fájdalmasan érezte, hogy valamit kérni akar, de hogy mit és hogyan — nem tudta.

Egy nap, épen hasonló jelenet közben, a terem ajtajában megjelent az inas és egy olasz nevű vendéget jelentett be. Evelin asszony, akinek érzékeny, jó szívet már-már megindította a gyermek megbánása s már kész volt, hogy magához ölelje — a név hallatára megrezgett, felegyenesedett és a szalónba lépő szép olasz, a nagy művész elé sietett. Mosolygva üdvözölte őt, olyan volt ebben a pillanatban, mint egy pompázó, illatos rózsza...

A látogatás sokáig, késő estig tartott. Evelin asszony és vendége olaszul beszélgettek, nagy élénkséggel, a kölcsönös öröm látható jeleivel. Behozták a csellót s Evelin asszony a zongorához ülve kísérte a híres művész játékát. A szünetek egyikében halkabban kezdtek beszélgetni, talán valami bizalmas, titkos mondanivalójuk volt egymásnak, mert fejük összehajolt s az olasz az asszonynak a billentyűkön nyugvó fehér ujjaira tette a kezét, ám Evelin asszony e pillanatban visszahúzta kezét, összevonta szemöldökét s ajkát harapdálva a zenéről kezdett hangosan beszélni. E hirtelen felindulásának oka az volt, hogy szemei találkoztak egy gyermeki szempárral, mely kék és tüzes volt, mint az olaszé. Helka volt az, aki összehúzódva, némán, mint egy megbésett madárka, rája függesztette tekintetét.

(Folytatjuk.)

VÁSÁROK JEGYZÉKE

Október 24-én, vasárnap.

Állat- és kirakodóvásár: Füzesgyarmat, Kecel, Kumdaras (sertészárlat I), Nagykőrös, Székesfehérvár. — **Kirakodóvásár:** Battonya, Mindszent.

Október 25-én, hétfőn.

Állat- és kirakodóvásár: Ács, Balassagyarmat, Bátaszék, Celldömök, Hajdusoboszló, Hetes, Heves, Jánosida, Kisvárd, Kóny, Kunbaja, Magyaróvár, Nagylós, Náduvur, Nemesvid, Papóc, Putnok, Tiszapalkonya, Tokaj, Tompa, Verpelét, Villány, Székesfehérvár. — **Állatvásár:** Devescer, Kunszentmiklós, Pásztó. — **Marha-, sertés- és juhvásár:** Békéscsaba.

Október 26-án, kedden.

Állat- és kirakodóvásár: Diósvizsló, Felsővadász, Gelse, Gesztely, Pincshely, Sümeg. — **Lóvásár:** Békéscsaba. — **Marha- és kirakodóvásár:** Répceszentgyörgy. — **Kirakodóvásár:** Devescer, Kunszentmiklós.

Október 27-én, szerdán.

Állat- és kirakodóvásár: Istvándi, Somlóözlös, Zomba. — **Állatvásár:** Zsámbék. — **Kirakodóvásár:** Békéscsaba.

Október 28-án, csütörtökön.

Állat- és kirakodóvásár: Igal, Kapocs, Kaposzekező, Sárvar, Tét, Zalaegerszeg. — **Kirakodóvásár:** Zsámbék.

Október 29-én, pénteken.

Állat- és kirakodóvásár: Pacsa.

Október 30-án, szombaton.

Állat- és kirakodóvásár: Csesztreg, Rákóczi falva, Vése, Zalaapáti.

Főzserkesztő: **Meskó Pál.** Felelős szerkesztő: **Periaky György.**
Főmunkatárs: **Meskó Zoltán.** Társzserkesztő: **Vasadi Balogh György.**
Felelős kiadó: **Bak Imre.**

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak október hó 18-án.)

Gabonavásár. Határidőpiac 1926 október hó 18-án: Magyar búza októberre 376–378, novemberre 382–382,5, márciusra 414,5–415, májusra 418–419, magyar rozs októberre 284–285, márciusra 314–315 ezer K. — **Készárúpiac:** Búza 75-ös tiszai 367,5–372,5, felsőtiszai 362,5–367,5, fejérmeyei és bácskai 362,5–367,5, pestvidéki és dunántúli 362,5–367,5, 76-os tiszai 372,5–377,5, felsőtiszai 370–375, fejérmeyei és bácskai 367,5–372,5, pestvidéki és dunántúli 367,5–372,5, 77-es tiszai 377,5–382,5, felsőtiszai 375–380, fejérmeyei és bácskai 372,5–377,5, pestvidéki és dunántúli 372,5–377,5, 78-as tiszai 380–385, felsőtiszai 377,5–382,5, fejérmeyei és bácskai 375–380, pestvidéki és dunántúli 375–380, rozs pestvidéki új 275–280, más új 272,5–277,5, árpa elsőrendű 225–235, középminőségű 220–225, sörárpa felvidéki 290–320, egyéb minőségű 270–300, köles 180–190, zab elsőrendű 205–215, középminőségű 200–207,5, tengeri 252,5–255 ezer K méterázasánként.

Liszt- és őrleménypiac. Budapesti dupla 0-as 6560, 0-as 6560, 1-es 6310, 2-es 6160, 3-as 6060, 4-es 6060, 5-ös 5760, 6-os 5260, 7-es 4310, 8-as 2200; vidéki dupla 0-as 5700–5800, 0-as 5600–5700, 2-es 5400–5500, 4-es 5100–5200, 5-ös 4500–4600, 6-os 3700–3800, 8-as 1700–1800; rozsliszt budapesti 0-as 6570, 1-es 3920 K kg-kint.

Értékanyag. Melasse 1000–1100, repcepegőcsa 2400–2500, extrahált liszt 1500–1600, forrópegőcsa 2600–2700, répaszelet 1900–2000, malátasír 1700–1800, malátatörköly 2600–2700, pesti lóttá 1300–1400, melassetakarmány 1550–1650, konkoly 1400–1500 K kg-kint.

A magyar föld varaszerejét, svépségeit, a gazdasági-adaalom törekveit, életküzdelmet tárja elénk, a falu népi környező veszélyekre és a védekezés módjára mutat rá a

„FÖLDIMÁDÓK”

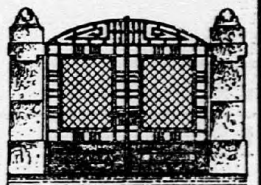
című érdeklődést rögven amely tanít, oktat és egy kedves szerelmi történet keretében. A renyv **KOPLIK GYULA** a „Vásárnap” munkatársa írta, kinek szíriából a falu iránti szeretet esendő ki. A

„FÖLDIMÁDÓK”

című regényt minde magyar családnak be kell szereznie. Ára a „Vásárnap” olvasói számára 30.000 korona a portóköltiséget együt, az összeg előzetes beküldése mellett. **M. Argendelléró** a „Va árnapi” kiadóhivatalánál, Budapest, VI. Ó-utca 10. szám. (Utánvételi díj 4.00 korona.)

Egyszerű vagy díszes

kapuk, kerítések.



HAIDEK KER SÁNDOR
BUDAPEST, VIII., ÜLLŐI-ÚT 48/27.

Takarmányvásár. Réti széna, elsőrendű 110.000–120.000, másodrendű 85.000–100.000, elsőrendű (csak jún.–júl.-ban) 50.000–80.000, sarjuszéna 120.000, muharszéna 110.000–140.000, lucernaszéna 130.000–160.000, zabosbükkönyzséna 115.000–130.000, tengeri, csöves 120.000, almazsálya elsőrendű 80.000, másodrendű 70.000, zsupszálya 1 szekér 110.000, zsupszálya 1 kéve 5000–6000 K.

Vetőmagvak. Árka nyersárut, 100 kilogrammonként, minőség szerint: bab, fehér 190–200, bab, tarka 150–160, baltacim, prima minőség 800–850, borsó, Viktória 420–460, bükköny, tavaszi 270–200, bükköny, szösös 950–1050, borsó, ősi 450–520, csillagfűrt 180–200, kendermag 300–320, lenmag 520–550, löheremag, arankatartalom és minőség szerint 2400–3100, lucernamag, arankatartalom és minőség szerint 2900–3700, mák 1525–1575, muhar 280–320, mustár 750–850, napraforgó, fehér 310–330 ezer korona.

Vágómarhavásár. Ökr, legjobb minőségű 12.500–15.000, kivételesen 16.000, középminőségű 9000–12.000, gyenge minőségű 6500–8500, bika jobb minőségű 10.000–13.500, kivételesen 14.500, közép és gyenge minőségű 6000–9500, tehén, jobb minőségű 11.500–14.000, kivételesen 14.500, közép és gyenge 6500–11.000, kicsizontai való marha 3500–6000, növendékmárha 4000–11.500 K kilogrammonként élő súlyban.

Sertésvásár. Könnyű sertés 16.000–16.300, közepes 17.200–17.500, nehéz 17.300–17.500 K kilogrammonként élő súlyban.

Szürőmarhavásár. Élő borjúk: belföldi szopás, elsőrendű 18.000–18.500, kivételesen 19.000, másodrendű 16.000–17.000 K kg-kint élő súlyban.

Tenyészállatok és jármosökrök. Elsőrendű belföldi jármosökrök, fehér 11.500–13.000, elsőrendű belföldi jármosökrök, tarka 11.500–13.000, friss-fejűesthen 12.000–15.500, 1½ éves öszök 11.000–13.000, 1½ éves tönk 11.500–12.500 K kg-kint élő súlyban.

Lóvásár. Jobb minőségű lovak: csikó 3.250.000–5.500.000, könnyebb kocsió 7.500.000–9.000.000, igás kocsió, nehéz 5.800.000–10.650.000, könnyű 2.800.000–6.000.000, számár 1.200.000, öszvér 900.000, alarendelt minőségű lovak 375.000–3.800.000, vágólovak 450.000–2.200.000 K.

Gyapjúpiac. A gyapjúpiac az árak változatlanul 32–34.000 K között váltakoznak, uradalmi szennyes gyapjúnál kilogrammonként, szedett gyapjú 30.000 K. A külföldi piac az a gyapjúkint 10%-kal emelkedtek.

Nyersbőr. A nyersbőrpiac drágult. Árak: marhabőr 17.500–19.500, borjubőr 26.000–27.000, juhőr 13.000–14.000 K kg-kint.

Tej és tejtermékek. Tejjes tej literje október 12-én 4000–5000, tejszínhab literje 40.000–50.000, tejfel literje 20.000–26.000, centrif. vaj kg-ja kicsinyben 56.000–66.000, nagyban 40.000–44.000, szedett vaj kg-ja kicsinyben 46.000–64.000, tehenúró kg-ja 12.000–16.000, juhtúró kg-ja 30.000–45.000, grói sajt kg-ja kicsinyben 60.000–70.000, trappista sajt kg-ja kicsinyben 35.000–50.000, nagyban 22.000–28.000, ementáli sajt kg-ja kicsinyben 60.000–80.000, nagyban 50.000–55.000 K.

Baromfi és tojás. Csirke darabja 15.000–45.000, tyúk darabja 35.000–60.000, hízott ruca kg-ja 20.000–28.000, hízott lud kg-ja 22.000–28.000, sovány pulyka darabja 45.000–85.000, libamáj kg-ja 50.000–100.000, ludzsír kg-ja 35.000–40.000, tojás darabja 1300–1900 K.

Halpiac. Árak kg-kint: Ponty kicsinyben elsőrendű 30.000–40.000, nagyban 24.000–30.000, ponty másodrendű kicsinyben 20.000–30.000, nagyban 20.000–24.000 K.

Zöldés és gyümölcs. Sárgarépa 2000–5000, petrezselyem 2000–4000, zeller darabja 500–3000, kalarábé 1000–4000, vöröshagyma 1200–2000, fokhagyma 800–16.000, cékla 2000–4000, fejeskáposzta 800–2500, keltkáposzta 1500–4000, vöröskáposzta 1800–4000, fejesaláta 1000–1500, rózsburgonya kicsinyben 1200–1800, nagyban 90.000–130.000, fehérburgonya kicsinyben 800–1300, nagyban 70.000–90.000, retek 1000–4000, paradicsom 3000–4500, zoldpaprika 1600–2000, tök 1500–3000, karfiol 3000–12.000, torma 8000–25.000, ugorka 4000–12.000, zoldbab 5000–8000, sóska 2000–8000, zoldborsó 8000–18.000, spenót 3000–8000, 1 cső tengeri 300–1000, champignonbaja 60.000–100.000, alma 3000–22.000, birsalma 3000–10.000, körte 4000–25.000, szilva 4000–12.000, szőlő 6000–24.000, dió 12.000–30.000, fészbarack 6000–32.000 K kg-kint.

Paprikapiac. Szegeden: Háveles paprika füzérenként 60.000–80.000, édesnemes paprika kg-kint 51.000–55.000, félédes paprika kg-kint 43.000–47.000, rózsapaprika kg-kint 24.000–28.000, másodrendű paprika kg-kint 8000–12.000, harmadrendű paprika kg-kint 3000–5000 K. **Kalocsán:** Új háveles paprika kg-kint 2500–3000, édesnemes paprika kg-kint 38.000–42.000, rózsapaprika kg-kint 20.000–22.000, másodrendű paprika kg-kint 12.000–16.000, harmadrendű paprika kg-kint 6000–10.000 K.

Bor. Az újborok ára emelkedő tendenciát mutat. Szőlőért a szüret idején Jánoshalmon 3500 K-t, a végén 4000—4200 K-t s 4500 K-t is fizettek, 100 kg-kint, Kiskunhalason pedig körülbelül 4000—4500 K-t 100 kg-ért. Az Otello-szőlőért, melyből igen kis mennyiséget szüreteltek, Gyöngyösön 5000 K-t fizettek. A Balaton somogyi partjának homokos földein az eredmény elég normális és mustért 7000—8000 K-t fizettek. Bácsalmáson, ahol az eredmény a normális szüretnek kétharmadát teszi, 18—20% mustért 6500—7500 K-t fizettek. Ezidőszert általában paraszt-

must 6000—7000 K-ért, uradalmi áru 7500—8500 K-ért vásárolható sepről együtt, kifőzött állapotban az állomásról. Idegen pénznemek legmagasabb ára október 19-án. Angol font 348.000 K, dollár 71.500 K, francia frank 2120 K, szerb dinár 1265 K, lengyel zloty 8020 K, román lei 390 K, olasz lira 2970 K, cseh korona 2120 K, német márka 17.015 K, osztrák schilling 10.057 K, svájci frank 13.840 K. — Arany- és ezüstpénzek: 20 koronás arany 290.000 K, ezüstkoronás 5125 K, ezüstforintos 13.000 K, ezüst ötkoronás 25.800 K.

Patkány-, egérintő, mezei egérintő

RATINOL a bakteriumnyelés. Biztos hatású irtószér, gyökeresen irt. — Más állatra, emberre ártalmatlan. Békébeli anyag. Napidíban utánvétel szállítja: **RATINOL LABORATORIUM**, Budapest, VII. ker., Marany-utca 36. szám.

Ruházati szükségletét

legelőnyösebben a

„HANGYA“

vidéki szövetkezetekben szerezheti be.

KAPHATÓK: Férfi- és női-ruhának való szövetek, fehérneműre, ágyneműre való chiffon, vászon, zephir, kanavá z. Sz. ököllekek, kézfehérneműk és felsőruhák, ágyszíntén mindenféle rövid, kék- és fekete- és díszes ruhák, továbbá: férfi, női és gyermekcipők és munkásbakkancsok.

Dr. Héray Andor

Orsz. Földbirtokrendezői Bizottság által engedélyezett ingatlanforgalmi és üzletértékesítő irodája. Budapest, IX., Rákosi-u. a II. földszint. Törvényszékiileg bejegyzett cég.

MAGÁNTANFOLYAM,

RÁKÓCZI-ÚT 54. SZ.

Előkészít középszakolal összevont magánvizsgákra, érettségire. Tiszviselőknek kedvezmény.

Ekék, ekealkatrészek,

boronák—kapálóekék, fűkaszalók,

marokrakók és kéveköttő aratógépek, lögeréblyék, kézi-járgányosok, motoros- és gözcseplőgépek, szecsavágók, répvágók, darálók, morzsológák s minden egyéb gazdasági gép és szerzőm a

„HANGYA“ mezőgazdasági géposztályánál szerezhetők be legjntányosabban.

Szakorvosi

rendelővér- és nemibeteg részére. Ez út t salvarsan-oltás!

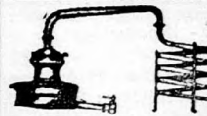
Rendelés egész nap.

VII., Rákó-zí-út 32. sz., I. em. I. (Rókusall szemben).



Baromliütő készülék

egy perc alatt 10 literet mindenféle tengeri és a fűlítés kivan száva 20 liter tömésnél 90 óra időt nyer. Kényelmes tömés! Nincs fűtkezés, derékfájás és kézi-erő. Olcsó! Ha egy libát megvesz a fűlítésről, az a ma-terrelt Kerien árj-vezetést. Cím: Kugler Sándor, Mákó.



Máthé András
vörösréz-
áruháza
Ujpest,
Károly-u.

II. sz. Telf.: Ujpest 28. — Pálincaközű üsöket, fűsmitó készüléket és vörösréz mosósütöket a leg-primább kivitelben állandóan raktáron tartok.

Új gazdasági könyvek

Czapary: Magyar gyűmölcs 10 meg-
termesztés ... 42.500 K

Winkler: Lud- és kacatanyésztés
55.000 K

Gyárfás: A műtrágya gyakorlata
45.000 K

bérmentes szállítással, az összeg előzetes
beküldése ellenében.

Utánvételre rendelésnél minden könyv
4000 koronátat többé kerül.

A világhírű eredeti angol THE CHAMPION



kerékpárokat mélyen
leszállítva havi 300.000
kor. részlete, kerék-
páralkatrészeket, lánc-
lámpa, pedálokat nagy-
bani gyári áron szállí-
tunk. Külső gumi 98 ezer, belső gumi 30 ezer K-tól.

Láng Jakab és Fia kerékpármanagykereskedők, Buda-
pest, József-körút 41. Nagy képes árjegyzék ingyen.

Szövetkezeiteink figyelmébe!

Elsőrendű színbőröböl készült férfi-, női- és gyermekcipők, box- és sevrőbőröböl, továbbá munkásbakkancsok a legjobb minőségben a legjntányosabb napiárakon szerezhetők be a

„HANGYA“ ruházati és díszműauosztályánál.

HOFHERR-SCHRANTZ- CLAYTON-SHUTTLEWORTH R.-T.

BUDAPEST, VILMOS CSÁSZÁR-ÚT 57.

Fiókok: GYÖR, Gróf Tisza István-u. 5. sz.
KAPOSVÁR, Fő-utca 8. szám.
BÉKÉSCSABA, Andrásy-út 25. sz.

Traktorok

Traktoros cséplőgarnitúrák

Gözcseplőgarnitúrák

Malmok

Tükörpáncél kormánylemezes ekék

Minden mezőgazdasági gép